

ИМПЕРИЯ И ПРАВО ЧЕЛОВЕКА НА ЖИЗНЬ

Какое варварство! – воскликнул я, когда прочел до последней строки разоблачения известного журналиста Сеймура Херша, которые были опубликованы в Democracy Now и вошли в число 25 самых цензурированных сообщений в Соединенных Штатах.

Материал называется «Военные преступления генерала Соединенных Штатов Стэнли Маккристела» и был включен в «Цензурированный проект», составленный Калифорнийским университетом, который включает основные абзацы этих разоблачений.

«Генерал-лейтенант Стэнли Маккристел, назначенный Обамой в мае 2009 года командующим, отвечающим за войну в Афганистане, ранее возглавлял Объединенное командование специальных операций (английское сокращение JSOC), подчиненное Дику Чейни [вице-президенту Джорджа Буша]. Большая часть 33-летней военной карьеры генерала Маккристела является классифицированной [то есть секретной], включая период между 2003 и 2008 годами, когда он командовал JSOC – настолько подпольным элитным подразделением, что Пентагон в течение многих лет отказывался признать его существование. JSOC – это специальное подразделение “черных операций” [убийств] Navy Seals (Специальных сил военно-морского флота) и Delta Force [Сил Дельта – тайных армейских солдат для проведения специальных операций, которые формально называются “Операционный отряд Дельта специальных сил” (SFOD-D), в то время как Пентагон называет его Группой боевых применений, CAG].

Обладатель Пулитцеровской премии по журналистике Сеймур Херш рассказал, что администрация Буша проводила по приказам свыше серию убийств, которыми руководил непосредственно вице-президент Дик Чейни, и что конгресс никогда не испытывал ни малейшего беспокойства, чтобы поинтересоваться этим. Команды JSOC ездили в разные страны, даже не ставя в известность посла и главу станции ЦРУ, со списком лиц, которых искали, находили, убивали, а затем уезжали. Был действующий список людей, помеченных в качестве объектов, составленный офисом вице-президента Чейни... Херш утверждает, что были осуществлены убийства в десятках стран Ближнего Востока и Латинской Америки. “Существует президентский декрет, подписанный президентом Фордом в 70-е годы, который запрещает подобные действия. Это не только вызывает недовольство – это незаконно, это аморально, это нецелесообразно”, – добавляет он.

JSOC было также замешано в военные преступления, включая пытки пленных в тайных местах заключения-“призраках” (ghost). Одним из таких мест-“призраков” был лагерь Нама в Ираке, где действовало JSOC под командованием Маккристела, он был скрыт от Международного комитета Красного креста и обвинен в том, что там имели место некоторые из самых страшных пыток.»

Официально генерал-майор находился в Форте Брага, Северная Каролина, но он «часто посещал лагерь Нама и другие базы специальных сил в Ираке и Афганистане, где находились подчиненные ему силы».

Далее затрагивается особо интересный пункт, когда подобные факты вступают в конфликт с должностными лицами, которые в силу выполнения своих функций вынуждены совершать поступки, открыто противоречащие законам и представляющие собой серьезные преступления.

«Один следователь в лагере Нама описал, как они на сутки закрывали пленных в судовые контейнеры в самое жаркое время, затем подвергали их крайнему холоду, периодически обливая ледяной водой, воздействовали на них ярким светом и громкой музыкой, лишали сна и

подвергали сильным побоям.»

Вслед за этим рассматриваются вопиющие нарушения международных принципов и соглашений, подписанных Соединенными Штатами. Кубинские читатели помнят историю, рассказанную в двух текстах, где я затрагиваю наши отношения с Международным Красным крестом, которому мы вернули значительное число пленных вражеской армии, захваченных нами во время защиты Сьерра-Маэстры и последовавшего за этим стратегического контрнаступления против кубинской армии, обученной и оснащенной Соединенными Штатами. Никогда ни один пленный не подвергся дурному обращению, и ни один из раненых не остался без немедленной медицинской помощи. Само это учреждение, находящееся в Швейцарии, может подтвердить данные факты.

Международный комитет Красного креста – это корпус, который в силу международного права должен проверять выполнение Женевских соглашений и следовательно имеет право инспектировать все места, где содержатся пленные любой воюющей страны или страны, оккупированной военными силами.»

«Объясняя, почему ни один другой орган прессы не опубликовал эту историю, Херш сказал: “Мои коллеги из аккредитованной прессы часто не рассказывают об этом не потому, что не хотели бы, а потому, что не знают, к кому обратиться. Если я пишу что-нибудь об Объединенном командовании специальных операций, которое по всей видимости является секретным подразделением, как они расскажут о нем? Правительство скажет, что все то, о чем я пишу, неверно или что они не могут это комментировать. За такие истории легко потерять работу. Думаю, что отношения с JSOC меняются при Обаме. Теперь существует больше контроля”.»

«...Решение администрации Обамы назначить генерала Маккристела новым командующим, отвечающим за войну в Афганистане, и продление военной юрисдикции для пленных, взятых американцами в их войне с терроризмом и заключенных в тюрьме в бухте Гуантанамо, к сожалению являются примерами того, как администрация Обамы продолжает идти по пути Буша.»

«Рок-Крик Фри Пресс сообщил в июне 2010 года, что Сеймур Херш, выступая на Конференции по глобальной расследовательской журналистике в Женеве, критиковал в апреле 2010 года президента Барака Обаму и заявил, что силы США осуществляют “казни на поле боя”.»

«“Те, кого мы захватили в Афганистане, казняются на поле боя”, - утверждал Херш.»

Дойдя до этого места, рассказ подходит к чрезвычайно актуальной реальности: продолжение политики президентом, сменившем на посту безумного Буша, изобретателя войны, развязанной в целях овладения самыми крупными газовыми и нефтяными запасами мира в регионе, населенном более чем 2,5 миллиарда человек, в силу актов, совершенных против народа Соединенных Штатов организацией людей, завербованных и вооруженных ЦРУ для борьбы против советских солдат в Афганистане, которая продолжает пользоваться поддержкой самых близких союзников Соединенных Штатов.

Сложный и непредсказуемый регион, за ресурсы которого идет борьба, простирается от Ирака и Ближнего Востока до далеких границ китайского района Синьцзян, охватывая Ирак, Саудовскую Аравию, Объединенные Арабские Эмираты, Иран и бывшие советские республики Туркменистан, Узбекистан, Казахстан, Киргизтан и Таджикистан, способные обеспечить газом и нефтью растущую экономику Китайской Народной Республики и индустриализированной Европы. Население Афганистана, а также часть Пакистана - страны с 170 миллионами жителей, владеющей ядерным оружием, - является жертвой беспилотных американских самолетов, убивающих гражданское население.

В числе 25 сообщений, наиболее цензурированных крупными СМИ, которые были выбраны Университетом Сономы в Калифорнии – что он делает уже в течение 34 лет, - одним из них за

период 2009-2010 годов было «Военные преступления генерала Стэнли Маккристела», а два других связаны с нашим островом: «СМИ игнорируют медицинскую помощь Кубы после землетрясения на Гаити» и «Все еще подвергают зверствам пленных в Гуантанамо». Четвертое утверждает: «Обама сокращает расходы на социальные нужды и увеличивает расходы на военные».

Наш министр иностранных дел Бруно Родригес отвечал за политический аспект Кубинской медицинской миссии в Пакистане, когда разрушительное землетрясение обрушилось на суровые северо-восточные районы этой страны, где большие территории, населенные одним и тем же народом с общей культурой и традициями были произвольно разделены английским колониализмом на страны, которые потом попали под эгиду американцев.

В своем выступлении вчера 26 октября в ООН он продемонстрировал, насколько прекрасно информирован о международном положении в нашем сложном мире.

Его блестящее вчерашнее выступление и Резолюция, принятая этой организацией, в силу их важности требует «Размышлений», которые я предполагаю написать.

Фидель Кастро Рус
27 октября 2010 года
21.16 часов

Fecha:

27/10/2010

URL de origen: <http://www.fidelcastro.cu/es/node/32713?width=600&height=600>